



UNIVERSO DC RENASCE

3



GRANDES ★ ASTROS BATMAN™

SNYDER
ROMITA JR.
SHALVEY
MIKI
WHITE
BELLAIRE

RELATOS EM: DECEMBER 2010

JRP
White



ANTES.

HAVERÁ UMA INVENÇÃO
QUE MUDARÁ O MODO
COMO VIVEMOS. TÔ
FALANDO.

CLARO QUE
HÁVERÁ.

OUVI SOBRE
ISSO. É UM COMPUTADOR.
MÁS É UMA LENTE DE CON-
TATO QUE USARÁ NOS
OLHOS.

PODERÁ OBTER
QUALQUER INFORMAÇÃO QUE
QUEIRA. CLARO. MÃS TAMBÉM
PODERÁ ADAPTAR O MUNDO AO
MODO QUE QUEIRA VÊ-LO,
ENTENDE?

NÃO.

PI, SI, SE QUISER VER O CÉU
CHEIO DE DRAGÕES, PODERÁ
VER. SE QUISER VER SEU PAI
COMO UM CAVALHEIRO,
PODERÁ TAMBÉM.

VERÁ DO SEU MODO E
NINGUÉM SABERÁ. A MENOS QUE
CONTE. ENTÃO, AQUI, VOCÊ ME
DIZ O QUE VÊ, E EU TAMBÉM CON-
TAREI O QUE VÊJO.

AGORA ESTOU
RELAXANDO.

MEU PRÓPRIO PIOR INIMIGO PARTE 3

SCOTT SNYDER SCRIPT
JOHN ROMITA JR. PENCILS

DANNY MIHI INKS

DEAN WHITE COLORS

STEVE WANDS LETTERS

ROMITA, MIHI, WHITE COVER & VARIANT COVER

JOCH VARIANT COVER

DECLAN SHALVEY & JORDIE BELLAIRE VARIANT COVER

DAVE WIELGOSZ ASSISTANT EDITOR

REBECCA TAYLOR ASSOCIATE EDITOR

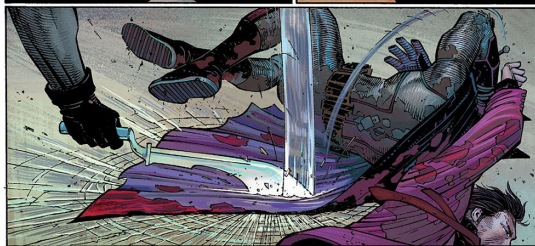
MARH DOYLE EDITOR

BATMAN CREATED BY BOB HANE WITH BILL FINGER

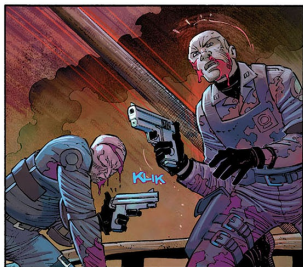
AGORA.

VAMOS. OLHE ATRAVÉS
DE SUAS LENTES, E ME
DIZER O QUE VÊ LA FORA.

AGORA.



MARCADOR DE QUILOMETROS: 275



FIBRAS MUSCULARES
INFERIORES
APERFEIÇOADAS
PARA RESISTÊNCIA.



ENDOSQUELETO
DE GRAFENO
ENTRELAÇADO
PARA PROTEÇÃO.*

FLUXO AD-RENAL
PARA "FORÇA
HISTERICA."

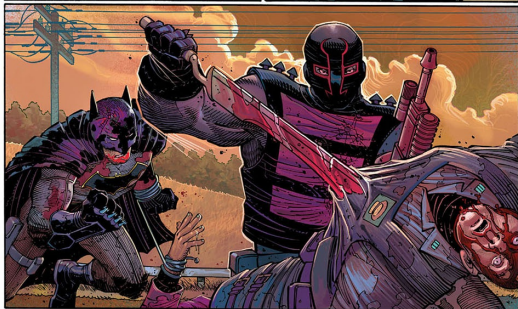


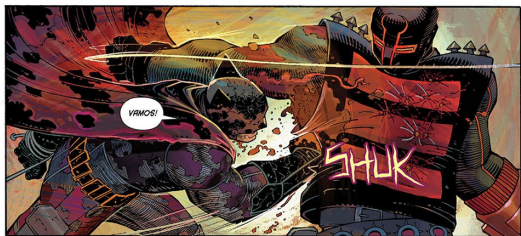
COMBINAÇÃO
PROTÉTICA DE
PESADA METRALHADORA
AUTOMÁTICA
M2HB.

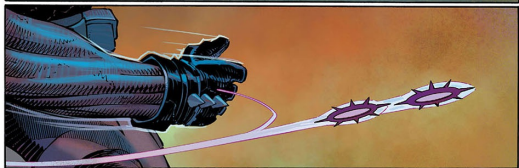
LANÇADORA DE GRANADAS
M203 (E UM PODAO
AUTOAFIADO).

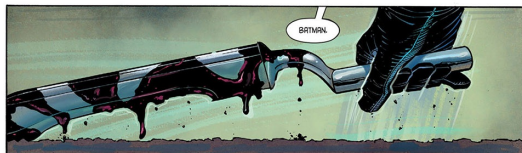


*O GRAFENO É UMA DAS FORMAS CRISTALINAS DO CARBONO, ASSIM COMO O DIAMANTE. O GRAFITE, OS NANOTUBOS DE CARBONO E FULLERENOS SÃO MAIS RESISTENTES QUANTO AO DIAMANTE.

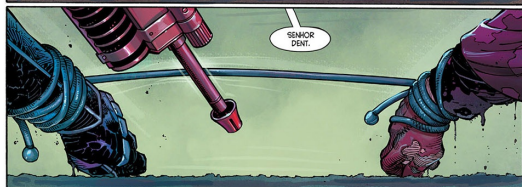








BATMAN.



SENHOR DENT.



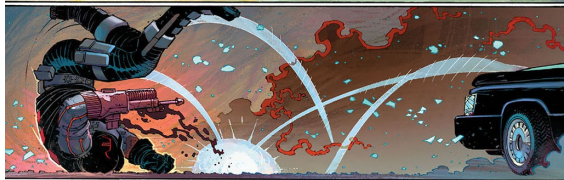
COMO ESTAVA A DIZER, GOSTARIA DE FALAR A VOÇES SOBRE UMA COISA.

CHAMA-SE SEAST-ANDING. A CRIAÇÃO DE ILHAS PARTICULARES ONDE SE PODE FAZER O QUE QUISER...*

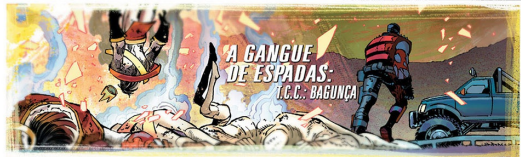


...SEM NENHUMA LEI PARA INTERFERIR.

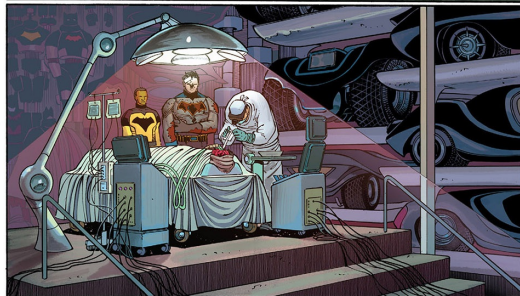
*SEASTANDING É UM NEOLOGISMO COM AS PALAVRAS SEA (MAR) E HONESTANDING (HONESTIDADE ORIGINAL), QUE CONCEBEM A CRIAÇÃO DE HABITAÇÕES PERMANENTES NO MAR. CHAMADOS SEASTANDS, FORAM DADOS 200 MILHÕES NAUTICAS (370 KM) NAS QUAS QUALQUER NAÇÃO PODE REIVINDICAR SOBERANIA.













EP

DIFÍCIL
DIZER.



AS PRÓXIMAS
HORAS DIRÃO, MAS
O OLHO NECESSITA
SER EXTRAÍDO.

ISSO NÃO
SERÁ UMA
COISA RUIM.

**HAROLD ALLNUT:
GENIO, INVENTOR,
MUDO, FAMÍLIA.**



OBRIGADO,
VELHO AMIGO. É
BOM LHE VER.

DUKE, ESTE É
HAROLD. ELE FAZ
EQUIPAMENTOS
PARA MINHA
FAMÍLIA.

O VELHO
AQUELUTO
PERMITE-O
ENVIAR O
MATERIAL RIO
ABAIXO.

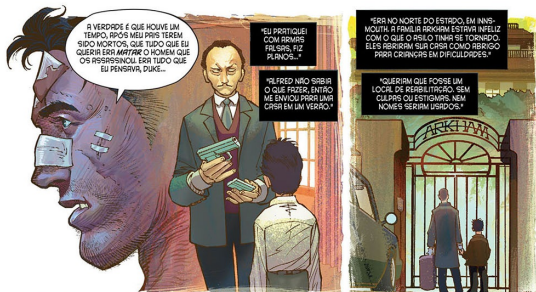


FICO FELIZ EM LHE
CONHECER, DUKE.
BEM-VINDO À TURBA.



ENTÃO, BRUCE, A
OFERTA DE DENT ESTÁ
EM TODA PARTE. NÃO
POSSO MUDAR DE
CANAL SEM A VER. ESTÁ
MUITO RUIM LA FORA?





A VERDADE É QUE HOUE UM TEMPO, APÓS MEUS PAIS TEREM SIDO MORTOS, QUE TUDO QUE EU QUERIA ERA MATAR O HOMEM QUE OS ASSASSINOU. ERA TUDO QUE EU PENSAVA, DUKE...

"EU PRATIQUEI COM ARMAS FALSAS, FIZ PLUNOS..."

"ALFRED NÃO SABIA O QUE FAZER, ENTÃO ME ENXOUI PARA UMA CASA EM UM VÉRÃO."

"ERA NO NORTE DO ESTADO, EM INNSMOUTH. A FAMÍLIA ARKHAM ESTAVA INFELIZ COM O QUE O ASILO TINHA SE TORNADO. ELLES RESQUIRAM SUA CASA COMO ABRIGO PARA CRIANÇAS EM DIFICULDADES."

"QUERIAM QUE FOSSE UM LOCAL DE REABILITAÇÃO, SEM CULPAR OS ESTIGMAS. NENHUM NOME SERIAM USADOS."

"CONHECI UM MENINO LÁ NO PRIMEIRO DIA... RAPAZ 2A."

"HARVEY?"

"NÃO SABIA SEU NOME À ÉPOCA. SEU PAI ERA UM GRANDE POLÍTICO, MAS TODA SEMANA ELE JOGAVA NO CRISTO RIVERBORT, BEBIA, CHEGAVA EM CASA E ESPANCAVA O RAPAZ ATÉ DESFALECER."

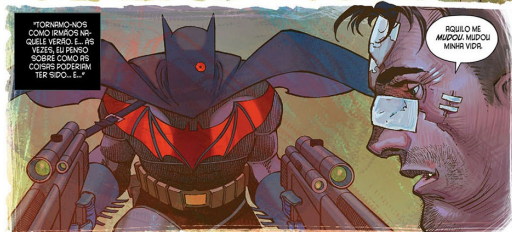
"O HOMEM TINHA ESSA MOEDA DE DURS CARAS. ELE A JOGAVA E DIZIA 'COROA VAI PARA CASA, FILHO. CARA, TERE-MOS DIVERSÃO...' DIVERSÃO."

"ASSIM, UMA NOITE, ELE SURPREENDEU SEU PAI E O AMARROU. MANTVE-O ASSIM POR DIAS, INDO PARA ESCOLA E TUDO MAIS. OS MELHORES DIAS DE SUA VIDA, FINALMENTE EM SEGURANÇA. MAS A LÍ VÍU DIFERENTE."



"TORNAMO-NOS COMO IRMÃOS NAQUELE VÉRÃO. E... ÀS VEZES, EU PENSO SOBRE COMO AS COISAS PODERIAM TER SIDO... E..."

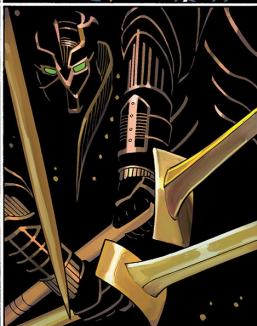
"AQUILO ME MUDOU MUDOU MINHA VIDA."

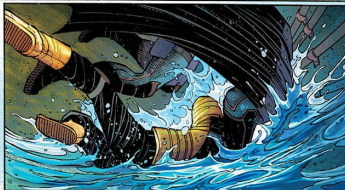




20 MINUTOS DEPOIS.



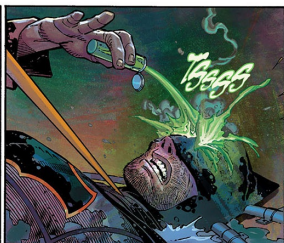








COMO EU DISSE, MORCEGO, VOCÊ NÃO PENSA ASSIM, PENSAR? OLHA AO REDOR E FAÇA DO MUNDO O QUE VOCE QUER. RE.



ENTÃO, DIGA-ME, BRUCE... QUANDO OLHA A PARTIR DAQUELAS LENTES PARA O MUNDO...



...O QUE VE AGORA?

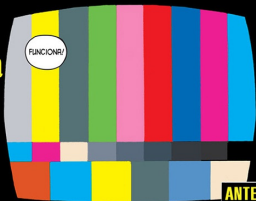


MARCADOR DE QUILÔMETROS: 357

A Roda Amaldiçoada

Parte 3

SCOTT SNYDER
script
DECLAN SHALVEY
pencils & inks



JORDIE BELLAIRE
colors
STEVE WANDS
letters
REBECCA TAYLOR
associate editor
MARK DOYLE
editor
BATMAN
created by
BOB KANE
with
BILL FINGER

ANTES!



AGORA.



FOI UM ENGAÑO
SIMPLES, DUKE.
LOGO FICARÁ BEM.

OBRIGADO,
BRUCE.



É ZSARZ?



ESTÁ À SOLTA,
MÁS NÓS O PE-
GAREMOS.

PARECE QUE TEMOS
O MOTIVO PELO QUAL ZSARZ
ERROU AO RICHAR QUE RITA NOLES
ERA A SOBREVIVENTE, DIANA
BOONE, JÁ QUE ESTA MUITAS
VEZES USAVA ROUPAS FEITAS
DOS TECIDO CORAL QUE
AQUELA IMPORTAVA.

NAQUELA NOITE EM TELA
NOLES DERRAMOU VINHO EM SEU
VESTIDO E PEGOU EMPRESTADO UMA DE
BOONE. ZSARZ ENTROU E A CONFUNDIU
COM A MULHER QUE ESCAPOU DELE
QUANDO MENINA.




ENTÃO, NOSSA
SOBREVIVENTE, BOONE...
ELA APENAS TEVE SORTE EM
SOBREVIVER. NENHUMA
RAZÃO ALÉM DE LÍMPIA E
CRUEL SORTE.

TALVEZ,
TALVEZ NÃO VA
DESCOBRIR.









NÃO PODE TER SOBREVIVIDO
DUAS VEZES AO ZSRYZ POR ACI-
DENTE, DIANA. QUE ELE ESTIVESSE
ATRÁS DE VOCÊ, MRS PEGOU RITA
NOLES AO INVÉS, TUDO POR
CAUSA DE UMA TROÇA ALBERTO-
RIA. E, AGORA, ELE NUNCA ESTÁ LÁ
FORA A CAGANDO...



NÃO PODE
TUDO SER TÃO
ALERTÓRIO.



ENTÃO OLHE,
DUKE.

VAMOS, ACHE...
ACHE A RAZÃO.
ACHE SUR...

...RESPOSTA?



AS ROUPAS... AQUE-
LAS QUE VESTIA NO
ENCONTRO, DIANA...

ZÉREZ TROCOU RITA NOLES
POR VOCE DEVIDO A ELA
USAR UMA ROUPA QUE VOCE
LHE ENTREGOU. MAS SUAS
ROUPAS... AQUELAS QUE
VESTIA NO ENCONTRO, NAO
ERAM CORES. NAO ERAM SUAS
CÓR.

VOCE CAUSOU
ISSO, DINAR?
VOCE É A...



MALDIÇÃO!



ACORDA, PIRRALHO! ACORDA!



"EU DISSE,
ACORDA."

ANTES.

DUKE, PAR-
DIZINHO!

QUE É,
MAMAE?

EU... MENTI PARA VOCÊ MAIS
CEDO. O RAPAZ, ELE ERA
CULPADO. ELE MATOU MAIS DE
UMA DÚZIA DE PESSOAS. EU VI,
APENAS... ÀS VEZES, NÃO
QUERO QUE ESTE SEJA O
MUNDO QUE VOCÊ VIVERÁ.
SÓ ISSO.

TÁ,
-YAWN-

HEI, DURMA,
PARDALZINHO.
ESTA ESCURO...

...HORA DE
DORMIR.

A SEGUIR: CEGO COMO UM BATMAN!

Somos pessoas comuns que decidiram disponibilizar um pouco de seu tempo livre para traduzir e diagramar revistas em quadrinhos. Não tem mesmo muito que mexer, falou tudo.

Essas revistas não são feitas com fins lucrativos, portanto pedimos que evitem pagar ou contribuir financeiramente pelo material que estão lendo.

Todos os direitos e propriedade intelectual são reservado as suas respectivas editoras. Recomendamos que essa cópia deve ser destruída após 24 horas caso o leitor não tenha direito de uso cedido pela editora original.

Pedimos a eventuais pessoas que costumam divulgar este material que não cobrem ou peçam contribuições.

Feito de fãs para fãs e sem fins lucrativos

Gostou? Então compre o original e incentive a indústria de quadrinhos.

